

Index

- Abbo of Fleury, *Collectio Canonum*,
42, 132
- Ableiges, Jacques d', *Grand coutumier de
France*, 320, 343, 348, 350
- abstraction, judicial, 326–30
- Accursius, *Glossa ordinaria*, 50–1, 134
- Achilles, 105
- advocates, 33, 62, 72, 80, 312
- advowson, 75
- Alain of Lille, 193, 194
- Alaric, *Breviary*, 13, 56, 58, 223, 224
- Alexander III, pope, 115
- Alexander the Great, 105
- Alfonso X, king of Castile, 181
- alms, 164
- Amiens, 84, 351
- Ancien coutumier de Bourgogne*, 5
- Ancien coutumier de Champagne*, 5,
105, 151
- citations, 202–3, 228
- court cases, 235
- description of, 83–4
- jurisdiction, 339
- manuscripts of, 83
- variation, textual, 280
- Andreas Capellanus, *On Love*, 64
- animals, customs concerning, 68, 86
- Anjou, 181, 185, 321, 322, 323, 324, 349
- Ansegisus of Fontanelle, 56
- Anthemius, Western Roman emperor,
38
- Antoninus, Roman emperor, 224
- appeals, 18, 69, 72, 78, 80, 85, 178, 179,
184, 298
- Aquinas, Thomas, 48
- arbitration, 72, 82, 248, 254, 285
- Aristotle, 197
- Rhetoric, 50
- army summons, 68
- Arras, 99
- arrests, 80
- ars memorativa*, 143
- arson, 164, 244, 245, 311
- Artois, 181, 243, 321, 323
- legal centre, lay, 342–3
- assault, 74
- Assises de Normandie, 87–8, 103
- Assises of Antioch, 345–6
- Assises of Romania, 108, 344–5
- Assizes of Ariano (Assizes of Roger II), 64,
65, 100
- Athens, 128, 130
- Augustine, saint, bishop of Hippo, 37
- Azo, *Summa Codicis*, 49–51, 101,
145, 237
- baillis*, 13, 112, 113, 114, 116, 117, 118,
145, 177, 180, 181, 201, 236, 242,
252, 253, 256, 257, 342, 343
- Baldus, 53–4
- Bartholomaeus Brixiensis, *Glossa
Ordinaria*, 195
- Bartolus, 53
- Basil of Caesarea, 37

- Bassianus, John, 135, 211
 bastardy, 68, 69, 82, 207
 Beaumanoir, Philippe de, *Coutumes de Beauvaisis*. See Philippe de Beaumanoir, *Coutumes de Beauvaisis*
 bees, 69, 310
 Beirut, 36
 Belleperche, Pierre, 53
 Benedict Levita, 56
 Benedict, rule of, 59
 Bernard, monk of Cluny, 59
 Bernard of Chartres, 193
 Bérout, *Tristan et Iseut*, 194
 Béthune, 243
 Bible, 85, 197, 200, 204, 228
 translation into French, 100
 Blanche of Artois, countess of Champagne, queen of Navarre, 114, 143
 Blanche of Castile, wife of Louis VIII of France, 70–1
 Blanche, countess of Champagne, cartulary of, 254
 Boileau, Etienne, 105
 Bologna, 62
boni homines, boni viri, nobiles viri, 111, 112
 Bouhier, Jean, 356
 Boutillier, Jean, *Somme rural*, 8, 320, 329, 349, 350, 352
 Bracton, *Laws and Customs of England (De legibus et consuetudinibus Angliæ)*, 24, 65, 102, 108, 138–9, 145, 147, 333
 Breuil, 253
 Breuil, Guillaume de, *Style du Parlement de Paris*, 350
Brevia Placitata, 102
 Brittany, 323
 Britton, 108
 Brunetto Latini, 120
 Bulgarus, 135, 211
 Burchard of Worms, 131, 223
 Decretum, 57–8, 224
 Burgos, 61
 Caen, 87
 Carcassonne, 115
casidicus, 115
 Castrojeriz, 61
Casus Placitorum, 102
cens, 86
 Champagne, 181, 202, 321, 323, 328, 330
chansons de geste, 95
 Chapu, Guillaume, 237
 Charles of Blois, 236
 Charles VII, king of France, 352
Charte aux Normands, 236
 charters, 11, 18, 99–100, 113, 141
 chirographs, 284
 communes, 60–1
 dispute resolution, 248, 285
 liberties, 61
 municipal rights, 61
 norms, 247–54
 vernacular, 94
 Chateaufvillain, 113
 Chauderon, Guy, 113, 114
 Chauderon, Hugues, 113, 114
 Chaumont, 256
 Chrétien de Troyes, 64
 Cicero, 15, 30, 42
 De Inventione, 33
 Rhetoric, 120
 city customs, 60–1, 179
 clamour of haro, 74
 Clermont, 81, 149, 186, 200, 201, 252, 253, 329, 330
 Clermont-en-Beauvaisis, 118, 170, 181
 Cluny, 59–60
Code Civil, 351, 359
 Colonna, Guido della, 95
 common law, 156, 185
 development of, 14, 347
 English, 64, 315, 330, 331
 French, 25, 316–17, 330–43, 347, 361,
 See also *droit commun*
 Scottish, 334
 terms, 333–4
Compilatio de usibus Andegavie, 88
 compurgation, 74, 75
 consanguinity, 82
 Constantine, Roman emperor, 36
 Constantinople, conquest of (1204), 344
 Constitutions of Melfi (*Liber Augustalis*), 65, 181
consuetudines antiquiores, 59
consuetudo, 10, 12, 33, 34, 36, 38, 42–3, 44, 45, 47, 51, 53, 54, 130, 131, 133, 134, 138, 233, 261
 continuances, 72, 340–1

- contracts, 74
- Corpus iuris civilis*, 13, 17, 38, 62, 100, 116, 132, 134, 189, 206, 216, 224, 225, 333, 352
- Code*, 23, 38, 58, 60, 62, 71, 100, 140, 168, 197, 198, 205, 207, 208, 211, 214, 215, 225, 226, 227, 306
- Digest*, 38, 58, 61, 62, 71, 77, 78, 82, 140, 168, 198, 207, 214, 215, 221, 227, 341
- Institutes*, 38, 58, 62, 75, 101, 107, 126, 130, 139, 168, 221
- Institutes rymees*, 107
- Novels*, 60, 62, 222
- counterfeiting, 245
- Court Baron, 108
- courts
- coutumiers*, citations of cases in, 235, 255–9
 - coutumiers*, use of, 233–7
 - pleadings, records of, 258–9
- Coutume de Paris*, 357
- Coutume de Picardie*, 349
- Coutumes d'Anjou et du Maine*, 5, 65, 68–9, 78, 98, 103, 112, 123, 174, 197, 205, 206–7, 235
- Établissements de Saint Louis*, as source, 322–3
- pedagogy of, 298–9
 - speech, direct, 307
- Coutumes de Champagne*, 112, 172
- pedagogy of, 122–3
- Coutumes de Touraine et Anjou*, 78, 205
- Coutumier d'Artois*, 5, 107, 112–13, 320, 349
- canon law, 218
 - citations, 203–4, 211, 215, 217, 227–8
 - court cases, 235
 - courts, lay, 340, 341
 - description of, 84–7
 - dialectic, conversational, 274
 - dialogue structure, 306
 - illuminations in, 164
 - jurisdiction, 179
 - language of, 84
 - lordship, lay, 175
 - manuscripts of, 84
 - maxims, 221
 - memory and written language, 142, 143, 150
 - pedagogy of, 301–2
 - Pierre de Fontaines, *Conseil*, as source for, 329, 348
 - principles, general, 337
 - Roman law, 116, 211, 214, 218
 - sources, 324–5
 - speech, direct, 307
 - table of contents, 303–4
 - vocabulary, 220
- Coutumier de Champagne*, 113–14, 175
- norms, creation of, 255–7
 - speech, direct, 308
 - table of contents, 304
- coutumiers, 46
- audience for, 121–5, 297–8, 318, 361
 - authority, 189–95
 - authors as jurists, 6–7, 15, 110–18, 208–16, 218–22, 346–7, 362
 - authorship, 21–2, 177, 361
 - canon law, 22, 75, 116, 156, 168–72, 196, 218, 220, 320
 - cancel of custom, king as, 180
 - citation, lack of, 216–18
 - citation, practice of, 190, 192, 195–204, 208–16, 226–9, 320
 - coherence vs incoherence, 259–64
 - collage/bricolage, 227
 - common law, development of, 335–43
 - composition of, 9, 11, 19–21, 22, 29–30, 54, 55, 66
 - conceptual law, 18, 25, 244–7, 254
 - contextualization of, 23–4
 - courts, citations of cases in, 235, 254–9
 - courts, lay, 335–43
 - courts, use of *coutumiers* in, 233–5
 - crusader states, 108
 - definition of, 5–6
 - descriptions of, 33
 - dialogue structure, 306
 - discussion in text, 286–96
 - editions, critical, 337–8, 360
 - exposition of secular law, 32–3, 66
 - fifteenth to nineteenth centuries, 351–2, 355–60
 - folklore, as form of, 360
 - formalism, 266–7, 268, 294, 300, 308
 - gap analysis, 238–9, 263
 - generalization of court workings, 241–2, 254, 336
 - illuminations, 164

- imagery in, 135–6
 innovation, 19–20
 justice, high, 246
 laymen, 24, 25, 65, 66, 218–22, 266, 297, 314, 318, 324–5
 learned law, 7–8, 218, 219–20, 226
 manuscript tradition/culture, 21, 268–9, 276–86, 296, 313–14, 319, 321–3, 350
 manuscripts, textual variation in, 276–7, 278–86, 296, 313–14
 maxims, 221–2
 memory and written language, 141–51
 narrativity in law, 18–19
 orality to literacy, 265–6, 267–8, 284, 294, 305–13
 pedagogy of, 296–305, 314
 performance, 308–14
 plagiarism, 320, 348
 purpose of, 239–41, 269
 regionalism, 66, 80, 156, 184–7, 316–17, 320–4, 341, 346, 347
 Roman law, 17, 22, 24–5, 33, 65, 71–2, 75, 76–7, 116, 136, 139, 168, 187, 189–92, 193, 195, 196, 218–22, 229, 320, 341, 350
 royal power, links to, 326–8
 sources, 22–3, 24–5, 66, 82, 226
 speech, direct, 306–8, 309, 312
 subtlety (*subtilité*), 118–22, 124, 309
 terminology and vocabulary in, 122–4, 220–1, 356
 creditors, 82
 Creil, 186
 crusaders, crusader states, 93, 107, 108, 109, 164, 169–70, 221, 329
 texts, legal, 344–6
 Cujas, Jacques, 356
 customary law
 academic communities, 32
 canon law, 30, 32, 43–9, 54, 134, 157, 159–60, 350
 codification of, 351–9
 crystallization of, 30–1
 definition of, 3–4, 9–10, 12, 29–30, 32, 33, 151
 dialectic, conversational, 269–76
 emergence of, 31
 genre, 3–4
 geography/cartography of, 315–16
 Greece, laws of, 128–9
 jurists, medieval Roman, 49–55
lex non scripta, 151, 152
 literate practices, 31–3
 literature, imaginative, 63–4, 157–61
 lordship, 182–4
 precedent, judicial, 53, 274
 regional, 47, 167
 Roman law, 13, 30, 31, 32, 33–43, 54, 61–2, 128–30, 152, 160, 188, 222–6, 350
 terms for, 33, 38, 39, 42–3, 47, 51, 262
 ‘the people’, 51–2, 53–4
 written vs unwritten, 24, 39, 126–7, 128–41, 151–2, 265–6, 267–8, 277, 284
 Cyprus, 329
 Dante Alighieri, 97
De vulgari eloquentia, 95, 109–10
 debt, 74, 86, 221, 247, 254, 256, 280
Decretals ordines iudiciarii, 85
Des droiz au cleric de Voudoi, 199–200
 desseisin, 68, 69, 75, 82, 311
 dialects, French, 319
 Diocletian, Roman emperor, 35
 dower, 68, 69, 83, 85, 234, 257, 289
 dowry, 75, 181, 225, 280, 289, 296, 311
droit commun, 156, 185, 317, 330, 336,
See also common law, French
 debate, 330–5
 Roman law, 331–3
 duel, judicial, 45, 75, 99–100
 Dumoulin, Charles, 356, 357
 Durand, William
Speculum iudicale, 92
 Durand, William, *Speculum iudicale*, 312
 Edward I, king of England, 334
 Eike von Repgow, *Sachsenspiegel* (Saxon Mirror), 65
 Eleanor, countess of Vermandois and Valois, 181
 encroachments on land, 86
enquête par turbe, PAGES TO FOLLOW
 Epitime Juliani, 58
 escheat, 83
 essoins, 85
Establissemens de Rouen, 99

- Établissements de Saint Louis*, 5, 69, 76, 85, 88, 105, 172, 228, 235, 321, 325
 authority and citation, 191–2, 204–8, 214–15, 216, 217, 218, 219–20, 226–7
 canon law, 140, 170, 172, 198, 204, 205, 206, 208, 218
 citations, 198–200
 common law, 335
 composite work, as, 321–4
 courts, lay, 337, 338, 339
Coutumiers d'Artois, as source for, 324
 description of, 78–80
 discussions in text, 294
 edition, critical, 338
 jurisdiction, 172, 185
 justice, high, 244–5, 246, 260
 language of, 78
 lordship, lay, 175
 Louis IX, attribution to, 326–8
 manuscripts of, 78, 172, 199, 219, 220, 321–4, 351
 moralism, 199–200
 pedagogy of, 299
 performance, 309–11
 plagiarism of, 320
 popularity of, 323
 principles, general, 337
 prologue, 172, 181
 Roman law, 116, 140, 170, 192, 198, 204–8, 214–15, 218, 219
 sources, 78, 322–4
 specialist knowledge, 123
 speech, direct, 307, 311
 speech, text as, 306
 table of contents, 304
 variation, textual, 280
 vocabulary, 220
 Eudes de Lorris, 115
 Everart de Trémaugon, *Songe du vergier*, 95
 excommunication, 68, 163, 166, 167
 farmers, contractual obligations of, 86
 fealty, oath of, 57
Fet Assaver, 102, 108
 feud, 248
 fiefs, 63, 68, 75, 121, 256–7, 299
 fines, 80, 84, 166, 293
 florilegia, 223
 Fontaines, Pierre de, *Conseil*. See Pierre de Fontaines, *Conseil*
 foreigners, 69
 forest law, 83
 formalism in legal practice, 21, 266–7, 268, 294, 300, 308
 fouage, 236
 franchisa, 61
 fraud, 72
 Frederick II, Holy Roman Emperor, 181
 fueros, 61
 Fulbert of Chartres, 56–7
 Galbert of Bruges, 60
 Gelasius I, pope, 162
 Geoffroy de Poissy, Master, 115
 Gerald of Wales, 96
 Gilbert of Tournai, 193
 Giles of Rome, *De regimine principum*, 92–3, 109
Glanvill (Laus and Customs of England), 24, 64, 102, 104, 138, 139
Graal, 94
 Grágás, 305
Grand coutumier de Normandie, 68, 73, 105, 236, 351
 translation into French verse, 237–8
Grands Jours de Troyes, 83, 114, 256
 Gratian, *Decretum*, 44–5, 100, 133, 195, 206, 273
 Gratian, Roman emperor, 225
 Gregory VII, pope, 43–4
 Gregory IX, pope
Decretals (Liber Extra), 47, 77, 78, 105, 140, 168, 170, 198, 200, 206, 208, 215
 Grimm, Jacob, *Rechtsbucher* and *Weistümer*, 360
 guilds, 11
 Guillaume Alexandre, *bailli* of Chalons, 113, 114
 Guillaume du Châtelet, 113, 114
 Guillaume, lord of Julli, 113
 Guiot, brother of Perrin d'Arc, 113
 Hamel, Eustace de, 244
 Henry I, king of England, Coronation Charter of, 61
 Henry II, king of England, 67, 273

Index

407

- Henry of Segusio, 48
heretics, 36, 40, 41, 69
Hermogenian, 35, 126, 129
highways, 82
Hincmar of Rheims, 224
homage, 211, 255
homicide/murder, 68, 74, 86, 146, 164,
226, 244, 245, 338
Horace, 85
Hotman, François, *Antitribonian*, 357
Hugh I, abbot of Cluny, 60
Hugolinus, 62
Hugues de Dignes, 178
Hundred Years' War, 352
- inheritance, 68, 74, 82, 83, 85, 86, 249,
255, 280, 289, 290, 296, 300, 337
inquests, 11, 45, 75, 163, 242, 243–4,
254, 291
Investiture Controversy, 132, 162
Irnerius, 49
Isabelle de Hainault, wife of Philip II
Augustus of France, 181
Isidore of Seville, 15, 44, 53
Etymologies, 39, 40–1, 130–1, 133,
142–3, 223
iura propria, 347
ius commune, 100, 157, 158, 317, 331,
332, 333, 347, 349
ius consuetudinarium, 132
Ivo of Chartres, 44, 58, 59, 131, 132,
223
Decretum, 132, 223–4
- Jason of Mayno, 54
Jean de Joinville, 114
Life of Saint Louis, 70, 151–2, 178
Jean des Vignes, 242
Jeanne of Navarre, wife of Philip IV the
Fair of France, 181
Jehanz de Marat, 113
Jerusalem, 329
Joan of Navarre, wife of Philip IV the Fair
of France, 83
John, king of England, 181
John VIII, pope, 223
John of Antioch, 120
John of Ibelin, *Assises of Jerusalem*, 108,
344–5
John of Montfort, 236
John of Salisbury, 119
- judges, 3, 62, 72, 80, 82, 85, 86, 114, 145,
162, 228, 236, 242, 263, 266, 285,
297, 300, 301, 302, 309, 312, 313,
322, 340, 349
Julian (Salvianus Julianus), 34
jurisdiction, 12, 18, 24, 66, 68, 72, 78, 80,
82, 113, 243, 262, 339
defining, 161–8
ecclesiastical, 24, 46, 155, 161, 162–4,
165–6, 167–8, 169, 170–2, 187–8
high justice, rights of, 243–6, 260
jurisdiction gracieuse, 166
justice, high, 246, 251, 252
Parlement of Paris, 167, 203, 226, 228,
233, 260, 331, 350
regional, 184–7
royal, 13–15, 66, 85, 102, 112, 156,
157, 160–1, 165, 167, 180, 185, 187,
326–8
secular, 7, 10, 11, 45, 46, 66, 74, 125,
143, 155, 157, 161–8, 169, 170–1,
172–5, 187–8
speech and language, 90, 155
term, 155
jurisperitus, 115
jurists, lay, 229, 349, 351, 362
birth of, 208–16, 361
coutumier authors as, 7, 15, 110–18,
346–7
crusader texts, 344–6
resistance to acknowledging, 7
Roman law, 6, 218–22
scholarly practice, 226–9
jurors, 74, 203
Justinian. *See* Corpus Iuris Civilis
- La Neuville-en-Hez, 186
La Rochelle, 315
laicus, as term, 95
Lancelot-Graal, 94
land tenure, 68, 74, 289
langue d'oc, 12
langue d'oïl
larceny, 244, 245, 252, 260
Lateran Councils
Third (1179), 45
Fourth (1215), 45–7, 99
Latin
abstraction, tendency towards, 89, 93
dissemination of, 96
ecclesiastical, 109

- Latin (cont.)
 language of law, 16, 89–90, 102–4, 109
 multilingualism, 107
 philosophy, use in, 92–3
 translations of legal texts, 100–1
 universality of, 92–3, 96, 108
 universities, use in, 94
- Latinitas, 89
- law, canon. *See under Coutumier*
d'Artois; *coutumiers*; customary law;
Établissements de Saint Louis; performance in legal culture; Philippe de Beaumanoir, *Coutumes de Beauvaisis*; Pierre de Fontaines, *Conseil*
- law, customary. *See* customary law
- law, Roman. *See under Corpus iuris civilis*; *Coutumier d'Artois*; *coutumiers*; customary law; *droit commun*; *Établissements de Saint Louis*; jurists, lay; *Livre de justice et de plet*; maxims, Roman; Philippe de Beaumanoir, *Coutumes de Beauvaisis*; Pierre de Fontaines, *Conseil*; *Summa de legibus Normannie*; universities
- Lawman, *Brut*, 282–3
- Le Chanson de Girart de Rousillon*, 193
- leges barbarorum*, 225
- leges wisigothorum*, 225
- legislation, 14, 18, 39, 51, 83, 134, 239–40, 241
 Anglo-Norman, 64, 73–4
- legisperitus, 115
- Leis Willelme, 102
- Leo I, Eastern Roman emperor, 38
- lepers, 86
- Lex Baiuvariorum* (Bavarian Laws), 40–1, 42
- Liber Tramitis*, 59
- liberties, ecclesiastical, 68
- Libri feudorum*, 62–3
- Lille, 99, 114, 115
- lingua franca*, 108–9
- lingua franca legalis*, 107
- literacy and illiteracy, 96
- literature, imaginative, 63–4, 157–61 *See also Roman de Renart*
- litterati, 95
- Livre de justice et de plet*, 5, 105
- citations, 218
- description of, 76–7
- manuscript of, 279
- Roman law, 76–7
- Livre des constitutions demenees el Chastelet de Paris*, 5, 105, 181, 182, 235
- citations, 200, 228
- continuances, 340
- courts, lay, 340
- description of, 80–1
- language of, 80
- lordship, 182–4
- manuscript of, 80, 279
- pedagogy of, 302
- plagiarism of, 320
- principles, general, 337
- speaking in court, 308
- vocabulary, 220
- Livre des droiz et des commendemens d'office de justice*, 320
- Livre des Métiers*, 105
- Livre Roisin*, 99
- Lizet, Pierre, 356
- Lo Codi*, 60, 100
- loans, 82
- Louis II, Holy Roman Emperor, 223
- Louis VII, king of France, 115, 273
- Louis VIII, king of France, 84
- Louis IX, king of France, 70–1, 81, 84, 105, 114, 117, 178, 179, 251
- Artois, as count of, 342
- canonization, 326
- critic of custom, 180
- crusade and death in Tunis, 78, 172
- Établissements*, as initiator of, 78, 326–7, 328
- Établissements*, prologue to, 172, 181
- jurisdiction, royal, 13
- ordinance of 1254, 76, 163
- petitions, 151
- reforms of, 112
- Roman law, 13
- Louis X, king of France, 178
- Louis the Pious, Frankish king, 98
- Macreux, *Ordonnances de plaidoyer de bouche et par escript*, 350
- Magdeburg, 320
- magister, 115
- Magna Carta, 61, 334

Index

409

- Mahaut d'Artois, 2, 70, 117, 342, 343
 Maine, 181, 321, 323, 324, 349
 Mainier, magister and jurisperitus, 115
 Malumbra, Richardus, 195
 Mancel, constable of Antioch, 345, 346
 Mantes, 243
 Map, Walter, 96
 Marie de France, *Lanval*, 122
 Marinus de Fano, 204
 marriage, 68, 82, 84, 90, 164, 167, 289
 Martinus, glossator, 135
 Mauvoisin, Gui, 242
 maxims, Roman, 222, 223, 351
 measurement, 82, 186
 mediation, 10, 248, 254, 273, 285
 Melun, Treaty of (1226), 181
 memory and written language, 141–52
 Milan, 62
 Miles de Saumur, canon of Chalons,
 113, 114
 mills, 69
 Milly, 257
 minors, 68, 72, 82, 83, 289, 304, 341
 Modestinus, 34
 monastic communities, rules, 60
 Montfort, Amaury de, 251
 Montils-lès-Tours, ordinance of
 (1454), 352
 Montpellier, 115
 Morea, 344
 mort d'ancestor, 75
 mortmain, 84
mos, 33, 34, 38, 44, 47, 51, 53, 129, 130,
 131, 138
 Moses, biblical patriarch, 40
 Mugellanus, Dino, 204
- Narbonne, 115
 Nesle, 251
 Cartulary of, 251
 Nicolas of Chartres, Master, 115
 Normandy, 321
 Exchequer of, 235–6, 258
 notaries, *notarius*, 115, 166, 195
- Olim*, 46, 225, 257, 260–1
 ordeal, 11, 45, 100, 249
ordo iudicarius, 59
 Orleans, 77, 78, 80, 172, 175, 181, 185,
 198, 227, 321, 322, 323, 324, 327,
 328, 337, 338
- law school, 52–3
 university, 77, 212
 orphans, 164
 outlaws, 68
- Paris, 78, 175, 181, 322, 327, 328, 337
 dialect of, 318
 Patrocin, Robert, 242
 Pavia, 62
 pays de coutumes, 13, 226, 315
 pays de droit coutumier, 337
 pays de droit écrit, 13, 226, 315
pecia system, 278, 284
 performance in legal culture, 297–8, 300,
 305, 308–13, 314
 canon law, 312
 Philip II Augustus, king of France, 67,
 115, 177, 180, 181, 273
 Philip III, king of France, 70, 251
 Philip IV the Fair, king of France, 54, 92,
 178, 180, 181, 236, 256, 261
 marriage of, 83
 Roman law, 13
 Philip of Novara, *Livre en forme de plet*,
 108, 320, 329, 344
 Philippe de Beaumanoir, *Coutumes de
 Beauvaisis*, 5, 7, 21, 105, 116, 140,
 182, 279, 321, 359
 accessibility of, 303–4
 adjectives and descriptors, 262–3
 author biography, 81–2, 116,
 117–18, 343
 author, charters about, 251–3
 author, grant of land to, 251–2
 canon law, 156, 220, 331
 censor of custom, king as, 180
 citation, lack of, 216–17, 218
 continuances, 341
 court cases, 235
 description of, 81–2
 discussions in text, 290–4
 droit commun, 331, 332, 334
 God, invocation of, 164
 jurisdiction, 170–2, 184, 187
 justice, high, 245–6, 260
 language, legal, 89–90, 123–4
 Latin translation of, 95
 lay courts, 338–9
 lordship, lay, 175
 manuscripts of, 81, 281–2
 maxims, 221

- Philippe de Beaumanoir (cont.)
 memory and written language, 141,
 142, 143, 147–9, 152
 norms, creation of, 255
Olim, citation of, 257–8
 pedagogy of, 302–3, 341
 pleadings, recording of, 258–9
 refinement of, 323
 regionalism, on, 341–2
 Roman law, 116, 189, 200, 202,
 216–17, 331
 sources, 82, 200–2, 329
 sovereignty, 14
 speech, direct, 307
 table of contents, 303
 territoriality, shifting, 329–30
 variation, textual, 281–2
 vocabulary, technical, 220–1
- Philippe de Rémy, author of *Jehan et Blonde* and *La Manekine*, 81, 117,
 342, 349
- Picardy, 323
- Pierre de Corbiac, 119–20
- Pierre de Fontaines, *Conseil*, 5, 7, 21, 85,
 98, 103, 115, 216, 282, 321, 344, 349
 author biography, 2, 70, 116–18,
 286–7, 343
 author, charters about, 252
 canon law, 168–70, 218
 citations, 197–8, 209–10, 217, 218
 composition of, 3, 4, 8, 12, 18, 22–3
 continuances, 340
 court cases, 235
Coutumier d'Artois, as source for, 306,
 324–5
 date of, 65
 description of, 69–72
 dialogue structure, 306
 discussions in text, 286–90, 294
 droit commun, 334
 God, invocation of, 164
 jurisdiction, 172, 179
 language of, 3, 69
 lay courts, 336–7
 lordship, lay, 174
 manuscripts of, 70–1, 336–7, 351
 maxims, 221
 memory and written language, 141,
 142, 143, 144–5, 146–7, 148, 149
 pedagogy of, 22–3, 300–1
 preface, 1
 principles, general, 337
 purpose of, 1, 237
 quotations of emperors, 224–5
 Roman law, 22–3, 71–2, 116, 182–4,
 197, 209–11, 213, 214, 218, 334, 341
 source for other *coutumiers*, 328–9, 348
 subtlety, 122
- Pierre de Roucy, 242
- Placentius, 49
- placita, 249
- pledges, 86
- Poitou, 81, 118, 320, 323
- Polo, Marco, 95
- Pomponius, 129
- Ponthieu, 351
- possession, 74
- prescription, 75
- Primat, *Grandes Chroniques de France*, 95
- proof, 11, 30, 49, 51, 53, 54–5, 75, 78, 81,
 82, 87, 99–100, 202, 238, 244, 260,
 263, 274, 298
- Pseudo-Isidorian Decretals, 56
- Quintillian, 15
- quitrents, 69
- quittances, 254
- Ramon Berenguer IV, count of
 Barcelona, 61
- Raoul de Cambrai, 63
- rape, 68, 157, 164, 244, 245, 270, 338
- Raymond of Peñafort, *Decretals* of
 Gregory IX, 47
- redemption, 69
- Regino of Prüm, 131
- remedies, 82
- Renart, Jean, *Roman de la rose*, ou
 Guillaume de Dole, 194
- rental, 82
- requests and complaints, 80
- Revigny, Jacques de, 52–3, 212–13,
 214, 222
- Revolution, French, 351, 359, 362
- roads, care of, 185, 332
- Robert I, count of Artois, 70, 117,
 118, 342
- Robert II, count of Artois, 84
- Robert, count of Clermont, 81, 251,
 252, 329
- Rodez, 226

Index

411

- Rolls of Oleron, 105
- Roman de Renart*, 119, 157–61, 169
 deliberations and discussions in, 270–4
 formalism, 294
- Romanitas, 91
- Rosny, 242
- Rouen, 99, 132
- Rudolf of Hapsburg, German emperor,
 96
- Sachsenspiegel*, 319
- Sacy, 186
- Saint Aignien, 185
- Saint Quentin, 117
- Saint Victor in Marseille, 62
- Sainte Croix, 185
- Saint-Omer, 99
- Saintonge, 81
- sanctuary, 74, 167
- Savigny, Friedrich Carl von, 360
- scabini, 111
- seisin, 84, 124, 205, 226–7, 253, 299,
 341
- seizure, 69
- Sempad, constable of Armenia, 108,
 345–6
- sénéchaux, 13
- Senlis, 81, 118
- Sententia Pauli, 58
- Septimus Severus, 34
- Siete Partidas, 181
- Simon, constable of Antioch, 345,
 346
- Simon of Nesle, 251
- Simon of Paris, professor of civil law, 115
- simony, 46
- Sirmondian Constitutions, 224
- slander, 69
- Soissons, 251
- Song of Roland*, 63, 94
- sorcery, 86
- Sparta, 128, 130
- St Gilles, 60
- St Vaast, 243
- Strasbourg Oaths (842), 98
- succession, 4, 74, 85, 226, 249
- suicide, 280, 283
- Summa de legibus Normanniae*, *Summa
 de legibus Normannie*, 5, 65, 101,
 103–4, 105, 107, 140, 235
 author of, 74
- date of, 72
- description of, 72–6
- language of, 73
- manuscripts of, 73
- memory and written language, 142,
 143, 144
- Roman law, 75, 213–14
- speech, direct, 308
- summons, 71, 80, 82, 85, 244
- sureties, 72
- tables of contents, medieval, 303–4
- Tancred, *Ordo*, 82, 100, 168, 172,
 220, 351
- Tertullian, 36
- Teutonicus, Johannes, 133
- Theobald, archbishop of Canterbury, 119
- Theodosian Code*, 13, 37–8, 40, 56, 58,
 223, 224, 225
- Thibault IV, count of Champagne, king of
 Navarre, 83, 228, 255
- thieves, 86, 164, 243
- Thou, Christophe de, 356
- Toulouse, customs of (1296), 225
- Touraine, 81, 118, 185, 321, 322,
 323, 324
- Tournai, 99
- Tours, 118
- translatio studii*, 94
- treason, 86, 244, 245, 338
- Très ancien coutumier de Normandie*, 5,
 64, 68, 102, 103, 104, 182
 court cases, 235
 speech, direct, 308
- Très ancienne coutume de Bretagne*,
 236, 349
- trial by battle, 68, 69, 86, 198, 249,
 298–9
- trial procedure, 68, 69, 74, 82, 84, 85,
 86–7, 98, 112
- truces, 74, 82, 248
- Twelve Tables, 40, 360
- Ulrich, monk of Cluny, 60
- universities, 349
 manuscripts, textual uniformity of, 278
 question and answer format, 286
 study of Roman law at, 41–2, 62, 77,
 100, 115, 135, 222, 223, 297,
 304, 350
- Usages d'Orlenois*, 206, 207, 321

- Usages de Bourgogne*, 107, 235, 263
 description of, 85–7
 language of, 85
 manuscript of, 85–6, 279
 speaking in court, 308
- Usages de Touraine et d'Anjou*, 321
- Ustages of Barcelona*, 61
- usury, 69, 82
- usus*, 12, 33, 36, 38, 47, 51, 53, 139
- Vacarian gloss, 135
- Vacarius, *Liber Pauperum*, 218
- Valerian, Roman emperor, 225
- vassal–lord relations, 80
- Vermandois, 81, 117, 118, 181, 324, 328,
 334, 336, 340, 343
- vernacular, use of
 audience for law, 118–25
 chanceries, 91, 92
 charters, 94
coutumiers, 15, 16–17, 24, 25, 90–1,
 97–110, 268, 276
 ecclesiastical, 91–2
 growth of, 91–7, 99–110
 inferiority, 92
 legality, construction of, 97–8
 literature, 91, 94–5, 97, 193–4
 multilingualism, 107
 Old English, 98
 songbooks, 91
translatio studii, 94
- transmissability, 96
- university texts, 91
- voicing of written texts, 305
- Vidal de Besalü, Raimon, 97
- Vieux coutumier de Poitou, 349
- Villehardouin, Geoffrey of, 94
- Villers-Cotterêts, *ordonnance* of
 (1539), 356
- Vimeux, 351
- Visigothic laws, 61
- Volksgeist*, 320, 360
- Voltaire, entry on custom in
Dictionnaire Philosophique,
 357–9
- war, private, 82, 198
- wardship, 68, 256
- warranty, 68, 84
- William V, count of Poitou and duke of
 Aquitaine, 57
- William, abbot of Hirsau, 60
- wills, 82, 164, 167, 290
- witnesses, 53, 86, 87, 99, 146, 234, 242,
 243, 244, 249, 253, 258, 271, 272,
 294, 349
- women
 agreements, breaking of, 211
 habitation with men, 212
 sorcery accusations, 86
 suits of, 74, 226
 widows, 164, 257